

THE IMPORTANT STUFF

Safety Rules

- 1) Please follow the rules depicted in this manual closely to ensure your safety. Before using the product, we would strongly encourage you to read through this user manual.
- 2) Be more wary of any edges, uneven surfaces, metal parts, accessories and its packaging so as to prevent any possible injury or damage.
- 3) Keep this product out of reach of children. Take note that this product is not edible and should not be placed in your mouth.
- 4) Do not modify, repair or dismantle the product. Doing so may result in electric shocks, complete breakdown of the speaker, etc. All of which, are not covered under warranty.
- 5) Do not use any diluents or volatile liquid to clean the product. Keep in mind that the surface of the product should only be wiped with a clean dry cloth.
- 6) Do not use this product in locations whereby there are high-temperatures.
- 7) Do not insert foreign objects, such as pins, into this product.
- 8) Turn down the volume before/while using this product as sudden loud sounds may damage it.
- 9) Refrain from dropping the product as well as any collision with other objects.
- 10) Do not use this product when in hazardous locations.
- 11) Should any abnormal situations or problems occur while using the product, discontinue use immediately.

INFORMATION IMPORTANTE

- 1) Veuillez bien suivre les précautions inscrites dans ce manuel afin d'assurer votre sécurité. Avant d'utiliser le ce produit, nous vous suggérons fortement de lire ce manuel d'utilisation.
- 2) Faites attention aux coins, surfaces inégales, objets métalliques, accessoires et leur emballage afin d'éviter tout risque de blessure ou dommage.
- 3) Garder hors de la portée des enfants. Noter que ce produit n'est pas comestible et ne devrait pas être mis dans la bouche.
- 4) Ne pas modifier, réparer ou démonter ce produit. Ce faisant, vous risquez des chocs électriques, une défaillance complète du ce produit, etc. Tout ceci n'est pas couvert par la garantie.
- 5) Ne pas utiliser de diluants ou liquide volatil pour nettoyer ce produit. Notez que la surface du ce produit ne devrait qu'être essuyée avec un linge sec propre.
- 6) Ne pas utiliser ce produit dans des endroits où la température sont élevées.
- 7) Ne rien insérer dans ce produit, comme des aiguilles par exemple.
- 8) Baisser le volume de ce produit avant/pendant son utilisation car une montée soudaine du son pourrait l'endommager.
- 9) Ne pas échapper ce produit et éviter aussi tout impact avec d'autres objets.
- 10) Ne pas utiliser ce produit dans des endroits dangereux.
- 11) Si des situations ou des problèmes hors du commun se produisent lors de son fonctionnement, veuillez immédiatement cesser de l'utiliser.

ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

IP Rating: IPX7 Certified Waterproof
Dimensions: 121mm x 48.5mm x 21mm
Net weight: 137g
Speaker: Magnetically shielded 36mm (4Ω) x 2
Loudspeaker output: 3W x 2
Frequency response: 150Hz - 18kHz
Signal-to-noise: ≥ 80db
Distortion: ≤ 0.5%
Battery capacity: 800mAh
Battery charging voltage: 5V (USB)
Battery charge time: Minimum of 2.5 hours

BLUETOOTH SPECIFICATIONS

Operating frequency range: 2.402GHz – 2.48GHz
Wireless range: Up to 10 metres (33 feet)
Bluetooth compliant: v4.2 + EDR
Bluetooth profile support: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth playback time: Up to 8 hours*
*Playback time varies according to volume and genre

WARRANTY AND SUPPORT

Limited Warranty

- 1) If this product or any part thereof is proven to be defective by reason of faulty workmanship or defects in materials within 12 months of purchase, we will at our option repair or replace the product free of charge, on condition that the original invoice or sales receipt with the date of purchase, or stamp from the dealer is presented together with the defective unit.
- 2) The warranty does not cover product failures which have been caused by use of accessories or other peripheral devices are not original X-mini™ branded accessories intended for use with the product.
- 3) The warranty does not cover product failures caused by modifications, repairs and disassembly by any person who is not authorised by the manufacturer.
- 4) Any defective unit or part shall become property of the manufacturer. The warranty does not cover any damage caused by misuse, drop, hit or neglect.

GARANTIE ET SUPPORT

- 1) Si, dans les 12 mois suivants son achat, il y a preuve que ce produit, en tout ou en partie, soit défectueux à cause de sa fabrication ou de ses pièces, nous le réparerons ou le remplacerons, à notre discrétion, sans frais de main d'œuvre ou de pièces, à condition que La facture originale ou le reçu de vente montrant la date d'achat, ou étampe de la part du fournisseur, soit présenté avec le modèle défectueux.
- 2) Les bris causés par l'utilisation d'accessoires ou autres périphériques qui ne sont pas des accessoires originaux de la marque de commerce X-mini qui sont conçus pour ce produit ne sont pas couverts par la garantie.
- 3) La garantie ne couvre pas les bris du produit causés par toute modifications, réparation ou démontage effectué par une personne qui n'est pas autorisée par le manufacturier.
- 4) Tout produit défectueux, en tout ou en partie, devient la propriété du manufacturier. La garantie de ne couvrir pas les dommages causés si le ce produit est mal utilisé, échappé, frappé ou négligé.

FRANÇAISE

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Niveau d'étanchéité: étanche certifiée IPX7
Dimensions: 121mm x 48.5mm x 21mm
Poids net: 137g
Enceinte: Blindage magnétique 36mm (4Ω) x 2
Puissance Haut-parleur: 3W x 2
Réponse en fréquence: 150Hz – 18kHz
Rapport signal-bruit: ≥ 80dB
Distortion: ≤ 0.5%
Capacité de la batterie: 800mAh
Voltage pour la charge: 5V (USB)
Temps de recharge de la batterie: Minimum 2.5 heures

SPÉCIFICATIONS BLUETOOTH

Gamme de fréquences de fonctionnement: 2.402GHz - 2.48GHz
Gamme sans fil: Jusqu'à 10 mètres (33 pieds)
Conforme Bluetooth: v4.2 +EDR
Profil Bluetooth soutien: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Durée d'utilisation Bluetooth: Jusqu'à 8 heures*
*Le temps de lecture varie en fonction du volume et du genre

FCC STATEMENT

X-mini XOUNDBAR W Ultra Portable Speaker
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Statement

FCC RF warning statement: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID: A4VXAM37

DÉCLARATION FCC POUR

X-mini XOUNDBAR W Haut-parleur Portable

Cet appareil est en conformité avec le Titre 15 des Règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne peut causer des interférences néfastes et
- (2) cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris celle pouvant entraver son bon fonctionnement.

Les changements ou modifications non approuvés de façon explicite par la partie responsable de la conformité pourraient anéantir la capacité de l'utilisateur à faire usage de son appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique digital de Classe B, conformément au Titre 15 des Règles FCC. Ces limites sont conçues dans le but de fournir une protection acceptable contre les interférences néfastes dans une installation à domicile.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie pour les fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences au niveau des communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne surviendra pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause une interférence à la réception radio ou télé, interférence pouvant être déterminée lorsqu'on allume et éteint l'appareil, l'utilisateur est appelé à essayer d'y remédier en suivant une ou plusieurs des étapes ci-après :
-- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
-- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
-- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui qui alimente le récepteur.

-- Solliciter l'expertise du concessionnaire ou d'un technicien radio/TV expérimenté

Déclaration sur l'exposition aux RF

Mise en garde de FCC contre les RF L'appareil a été jugé conforme aux normes générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition des technologies portables, sans restriction.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Índice de resistencia al agua: Clasificación IPX7 a prueba de agua
Dimensiones: 121mm x 48.5mm x 21mm
Peso: 137g
Altavoz: Protegido magnéticamente 36mm (4Ω) x 2
Salida de Altavoz: 3W x 2
Frecuencia de Respuesta: 150Hz – 18kHz
Señal de Ruido: ≥ 80dB
Distorsión: ≤ 0.5%
Batería: 800mAh
Voltaje Carga Batería: 5V (USB)
Tiempo de Carga de Batería: Mínimo 2.5 horas

ESPECIFICACIONES BLUETOOTH

Rango de frecuencia de funcionamiento: 2.402GHz - 2.48GHz
Alcance inalámbrico: Hasta 10 metros (33 pies)
Bluetooth Compliant: v4.2 + EDR
Perfil Bluetooth apoyo: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Tiempo Modo de Reproducción Bluetooth: Gasta 8 horas*
*El tiempo de reproducción varía según el volumen y el género

DECLARATION OF CONFORMITY

X-mini XOUNDBAR W Ultra Portable Speaker

We, Xmi Pte Ltd, declare under our sole responsibility as authorized representative that the following product

Brand Name: X-mini
Model Name: XOUNDBAR W
Model Number: XAM37

is fully in conformity with the essential requirement of the European Council Directive WEEE 2012/19/EU, RoHS 2011/65/EU, REACH (EC) No. 1907/2006

This declaration is based on the full compliance of the product with the following European Directives: RED Directive 2014/53/EU

EN 60950-1:2006+A11:2009+A12:2011+A2:2013
EN 62479:2010
EN 300 328 v2.1.1:2016
EN 301 489-1 v2.2.0:2017 & EN 301 489-17 v3.2.0:2017

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc and any use of such marks by Xmi Pte Ltd is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

X-mini XOUNDBAR W Haut-parleur Portable

Nous, Xmi Pte Ltd, déclarons sous notre responsabilité en tant que les représentants autorisés que le produit suivant

Marque de commerce : X-mini
Nom du modèle: XOUNDBAR W
Numéro de modèle.: XAM37

est conforme aux spécifications de la directive du Conseil européen en ce qui a trait à WEEE 2012/19/EU, RoHS 2011/65/EU, REACH (EC) No. 1907/2006

Cette déclaration est basée sur la conformité du produit selon les standards suivants: RED Directive 2014/53/EU

EN 60950-1:2006+A11:2009+A12:2011+A2:2013
EN 62479:2010
EN 300 328 v2.1.1:2016
EN 301 489-1 v2.2.0:2017 & EN 301 489-17 v3.2.0:2017

L' marque et les logos Bluetooth ® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Xmi Pte Ltd sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.



DEUTSCH

TECHNISCHE ANGABEN

IP-Bewertung: IPX7-zertifizierten wasserdichten
Abmessungen: 121mm x 48.5mm x 21mm
Nettogewicht: 117g
Lautsprecher: Magnetisch abgeschirmt 36mm (4Ω) x 2
Lautsprecher Ausgabe: 3W x 2
Frequenzbereich: 150Hz – 18kHz
Rauschabstand: ≥ 80dB
Verzerrung: ≤ 0.5%
Akku Kapazität: 800mAh
Akku Ladepannung: 5V (USB)
Akku Ladezeit: Min 2.5 Stunden

BLUETOOTH-SPEZIFIKATION

Betriebsfrequenzbereich: 2.402GHz - 2.48GHz
Wireless-Reichweite: Bis zu 10 Meter
Bluetooth-kompatibel: v4.2 +EDR
Bluetooth-Profil Unterstützung: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth-Wiedergabezeit: Bis zu 8 Stunden*
*Die Wiedergabezeit variiert je nach Lautstärke und Genre



© 2018, Xmi Pte Ltd. All rights reserved.
The name "X-mini", "Capsule Speaker" and "X-mini logo" are trademarks or registered trademarks of Xmi Pte Ltd. This product is covered by patents/patents pending and are property of Xmi Pte Ltd.

Link up & play.

Power Button

Power on

Press and hold power button until power on prompt is heard.

Pairing

Search for new Bluetooth device and select X-mini XOUNDBAR W. The connected prompt is heard once the speaker is paired successfully.

Disconnect devices

Press and hold power button until power off prompt is heard.

TWS pairing

Power on 2nd X-mini XOUNDBAR W. Press the power button twice on 1st X-mini XOUNDBAR W. Connected prompts are heard once the speakers are paired successfully.

Disconnect TWS

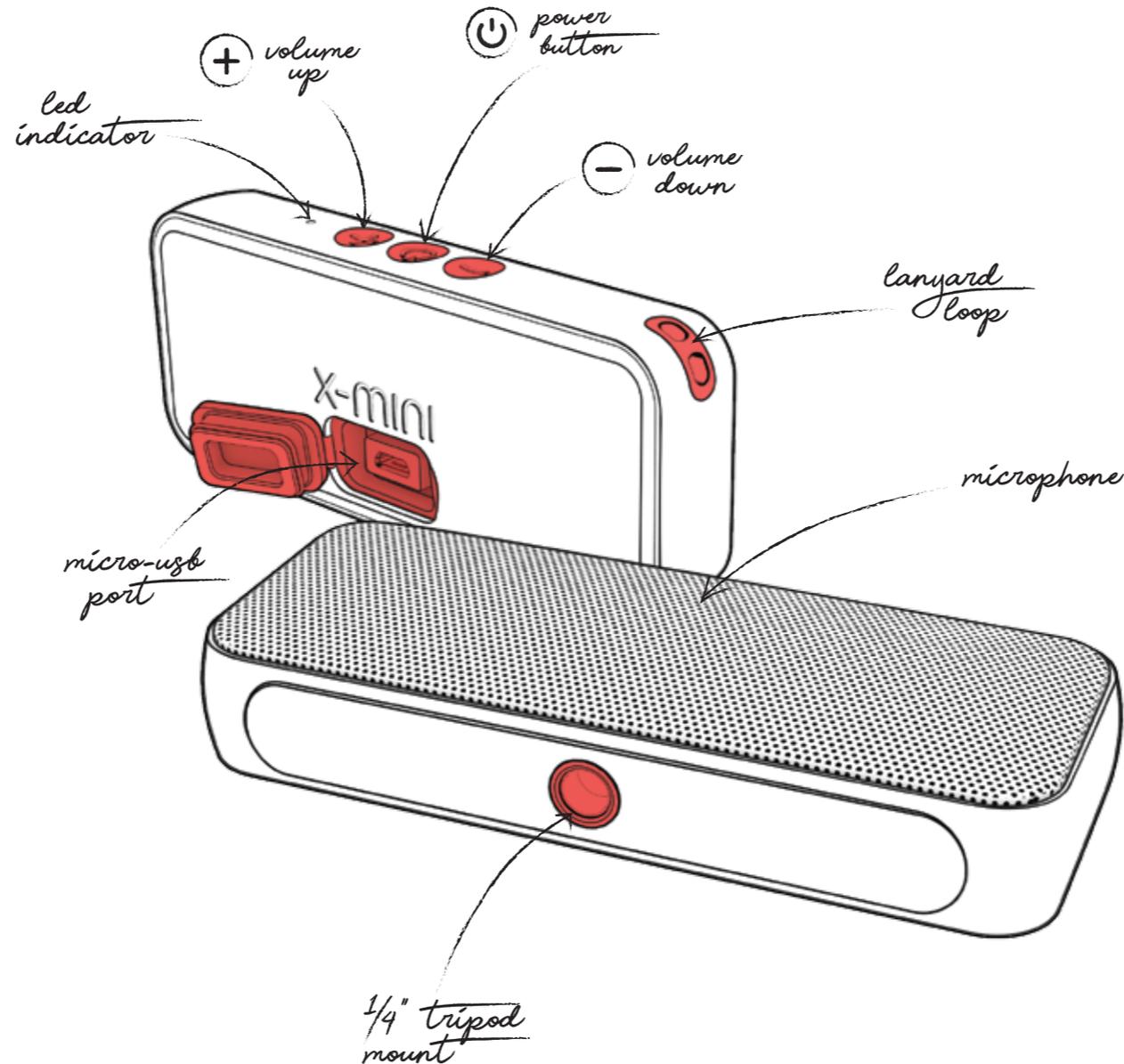
Press the power button twice on either speakers to disconnect both speakers from stereo mode. A prompt tone is heard once TWS is disabled.

Play / Pause

Press power button once to play or pause.

Answer / End call

Press power button once to answer or end call.



Link up & play.

Volume Buttons

Volume up

Press "+" button once to increase volume.

Volume down

Press "-" button once to decrease volume.

Next song

Press and hold "+" button to change to next song.

Previous song

Press and hold "-" button to change to Previous song

LED Indication

-  Power on / connected / incoming call / TWS
-  Pairing mode
-  Charging
-  Low battery